

**D** Anleitung**UK** Instructions**F** Notice**I** Istruzioni**NL** Handleiding**S** Installation**NO** Installasjon**CZ** Pokyny**PL** Instrukcje**SK** Pokyny**SI** Navodila za uporabo**HU** Használati utasítás**RO** Instructiuni

## Waterman Kundendienst

Bahnhofstr. 68 | 73240 Wendlingen, GERMANY

Tel.: +49 (0) 7024/4048-666 | Fax: +49 (0) 7024/4048-667

service@waterman-pool.com

**D** Unterwasser Pool-Licht

- für Fast Set Pool, Aufstell- sowie Stahlwandbecken mit einer max. Wandstärke von 0,5 mm geeignet (nicht für Einbaubecken geeignet)
- einfache Festigung mittels Magnetscheibe
- verschiedene Lichteffekte und Farbeinstellungen möglich
- inkl. Fernbedienung
- Batterien (3 x AAA) nicht im Lieferumfang enthalten

## Anleitung

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt trocken ist bevor Sie die Batterien einlegen.
- Drehen Sie die Rückseite des Lichts bis sich das Gehäuse öffnet.
- Legen Sie die Batterien (3 x AAA) in die dafür vorgesehenen Fächer ein.
- Schließen Sie das Gehäuse bis es vollständig zu ist. Stellen Sie sicher, dass das Gehäuse richtig verschlossen ist.
- Die blaue Metallplatte an die Außenwand und das Poollicht an die Innenwand des Pools platzieren und darauf achten, dass beide Teile aufeinander ausgerichtet sind.
- Ein-/Ausschalten des Lichtes durch drücken auf den blauen Knopf oder durch Drücken des ON-Buttons auf der Fernbedienung.
- Das Licht schaltet sich nach 2 Stunden automatisch ab.

## Fernbedienung:

- ON: Anschalten
- OFF: Ausschalten
- FLASH: aufleuchtende weiße Lichter
- STROBE: aufleuchtende rotierende Lichter in allen Farben (Strobolicht)
- FADE: sanfter Übergang von einer Farbe zur nächsten
- SMOOTH: wechselndes aufleuchten der Farben rot, blau und grün
- Farbauswahl durch Drücken der jeweiligen Farbtaste
- : Bei festgestellten Farben: Helligkeit einstellen, bei den Lichteffekten: Schnelligkeit einstellen
- W: weißes Licht, R: rotes Licht, G: grünes Licht, B: blaues Licht
- Die Reichweite der Fernbedienung beträgt 1-2 m, wenn das Poollicht ca. 0,5 m unter Wasser ist.

## Hinweis

- im Licht ist ein starker Magnet eingebaut
- Das Produkt erzeugt schnelle Lichtblinksignale, Personen mit lichtempfindlicher Epilepsie können davon einen Anfall erleiden.
- Von Kindern und elektronischen Geräten, wie z.B. Mobiltelefonen fernhalten.
- Die Fernbedienung ist nicht wasserdicht, bitte nicht in Wasser tauchen.
- Effektsteigerung durch den Einsatz von mehreren Lichtern.
- 30 Stunden Nutzung bei vollen Batterien

**UK** Underwater Pool Light

- for above-ground fast set pools and steel frame pools.
- This product is intended for use in above-ground pools with a wall thickness of max. 0.5 mm. Not suitable for inground pools.
- Easy fixing with magnetic disk
- 12 colours for 4 different lighting effects
- With remote control
- Batteries 3 x AAA not included in delivery

## Installation

- Ensure that the product is dry before inserting the batteries.
- Turn the back of the light until the casing opens.
- Insert the batteries (3 x AAA) into the compartments provided.
- Close the casing until it clicks. Ensure that the casing is properly closed.
- Place the blue metal plate on the exterior wall and the pool light on the inner wall of the pool. Ensure that both parts are aligned.
- The light is turned on/off by pressing the blue button. The light turns off automatically after 2 hours.

## Remote control:

- FLASH: flashing white lights
- STROBE: lights flash and rotate in all colours (Strobolight)
- FADE: colours fade slowly from one to the next
- SMOOTH: alternate flashes of the colours red, blue and green
- Select the colour by pressing the respective colour button.
- : Adjust brightness (only possible for individual colours)
- W: white light, R: red light, G: green light, B: blue light
- The operating range of the remote control is 1-2 meters when the pool light is about 0.5 meter underwater.

## Important

- There is a strong magnet installed in the light.
- The product generates rapid light flashes; people with epilepsy due to an increased light sensitivity can suffer a seizure as a result.
- Keep away from children and electronic devices, such as mobile phones.
- The remote control is not waterproof, please do not immerse in water.
- Effects are increased by using multiple lights.
- 30 hours of use with full batteries

**F** Immérgé pool lumière

- pour le montage sur des « Fast Set Pool » et sur les Bassins en Tôle. Ce produit à usage exclusif pour des bassins ayant une épaisseur maximal de 0,5 millimètres. Ce produit n'est pas adapté pour les piscines enterrées.
- une simple fixation avec un disque aimanté
- 12 couleurs avec 4 effets de lumière différent
- Avec mise en route à distance
- Piles 3 x AAA, non comprise dans le pack

## Installation

- Assurez que le produit est sec avant que vous mettiez les batteries.
- Tournez le dos du boîtier de la lampe jusqu'à ouverture du boîtier.
- Mettez les batteries (3 x AAA) dans les logements prévus pour cela.
- Fermez le boîtier jusqu'à enclenchement. Assurez-vous que le boîtier est fermé correctement.
- Placez la plaque métallique bleue sur le mur extérieur et la lampe à l'intérieur de la cloison de la piscine, ces deux pièces doivent être bien en vis-à-vis.
- La mise en marche de la lampe se fait par une pression sur le bouton. Celle-ci se coupe automatiquement au bout de 2 heures.

## Télécommande:

- FLASH: lumières blanches clignotante
- STROBE: lumières tournantes s'allument dans toutes les couleurs
- FADE: passage lent d'un couleur à l'autre
- SMOOTH: alternance brillante dei colori rosso, blu e verde
- Selezionare il colore premendo il pulsante del colore corrispondente.
- : Regolazione luminosità (possibile solo per i singoli colori)
- W: Luce bianca
- Il telecomando ha una portata di 1-2 metri con la luce immerse in acqua per ca. 0,5 metri.

## Important

- dans la lampe, un aimant puissant est installé.
- Le produit permet un clignotement rapide des lampes.
- Les personnes sensibles ou épileptiques peuvent être affectées et subir une crise.
- A laisser éloigner des enfants et des appareils électroniques du type téléphone portable.
- La télécommande n'est pas étanche, ne la plongée pas dans l'eau
- augmentation d'effet par l'utilisation de plusieurs lampes.
- 30 heures d'utilisation à pleine charge

**I** Subacquea Luce in piscina

- Per piscina fuori terra gonfiabile e per piscina con pareti in acciaio. Questo prodotto è destinato a essere utilizzato in piscine fuori terra con pareti di spessore max. 0,5 mm. Non indicato per piscine interrate.
- Fissaggio semplice con disco magnetico
- 12 colori per 4 effetti luminosi
- Con telecomando
- 3 batterie AAA non comprese nella fornitura

## Installazione

- Prima di inserire le batterie, controllare che il prodotto sia asciutto.
- Rotare il lato posteriore della luce fino ad aprirlo.
- Inserire le batterie (3 pile AAA) nell'apposito scomparto.
- Chiudere e agganciare. Assicurarsi che l'involucro sia ben chiuso.
- Sluit de behuizing tot deze vastklikt. Waarborg dat de behuizing goed is gesloten.
- Posizionare la lastra metallica sull'esterno e la luce sull'interno della parete della piscina, facendo attenzione ad allineare i due elementi.
- Accendere/spegner la luce premendo il pulsante blu. Dopo 2 ore la luce si spegne automaticamente.

## Telecomando:

- FLASH: luci bianche brillanti
- STROBE: luci brillanti rotanti in tutti i colori (luce strobo-scopica)
- FADE: passaggio lento da un colore all'altro
- SMOOTH: alternanza brillante dei colori rosso, blu e verde
- Selezionare il colore premendo il pulsante del colore corrispondente.
- : Regolazione luminosità (possibile solo per i singoli colori)
- W: Luce bianca
- Helderheid instellen (alleen bij enkele kleuren mogelijk)
- W: wit licht

Het bereik van de afstandsbediening is 1-2 meter, wanneer de lamp circa 0,5 meter onder water is.

## Importante

- all'interno della luce è presente un magnete di forte intensità.
- Il prodotto genera segnali lampeggianti rapidi, che potrebbero scatenare episodi di crisi in soggetti affetti da epilessia particolarmente sensibili alla luce.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini e lontano da apparecchi elettronici, p. es. telefoni cellulari.
- Il telecomando non è ermetico; non immergerlo in acqua.
- Houd kinderen en elektronische apparaten, zoals bijvoorbeeld telefoons, uit de buurt.
- De afstandsbediening is niet waterdicht, a.u.b. niet onder water dompelen.
- Effectverbetering door gebruik van meerdere lampen.
- 30 uur gebruik bij volle batterijen

**NL** Onderwater Pool Light

- Voor opzet-Fast Set Pool en bassins met stalen wanden. Dit product is bedoeld voor gebruik in opzetbassins met een maximale wanddikte van 0,5 mm. Niet geschikt voor inbouwbassins.
- Lätt att fästa med en magnetskif
- 12 färger för 4 olika ljuseffekter
- Inkl. fjärrkontroll
- Batterier (3 x AAA) ingår ej.

## Installatie

- Waarborg dat het product droog is voordat u de batterijen plaatst.
- Vrid på baksidan av lampan för att öppna luckan.
- Sätt i batterierna. Se till att batteriernas riktning är korrekt.
- Stäng locket tills du hör ett klick. Försäkra dig om att locket är ordentligt stängt.
- Placer den blå metallplattan på utsidan och lampan på insidan av poolväggen. Se till att båda delarna är i linje.
- Lampan sätts på / stängs av genom att trycka på den blåa knappen, eller med fjärrkontrollen.
- Lampan stängs av automatiskt efter två timmar.

## Installation

- Försäkra dig om att produkten är torr innan du sätter i batterierna.
- Vrid på baksidan av lampan för att öppna luckan.
- Sätt i batterierna. Se till att batteriernas riktning är korrekt.
- Stäng locket tills du hör ett klick. Försäkra dig om att locket är ordentligt stängt.
- Placer den blå metallplattan på utsidan och lampan på insidan av poolväggen. Se till att båda delarna är i linje.
- Lampan sätts på / stängs av genom att trycka på den blåa knappen, eller med fjärrkontrollen.
- Lampan stängs av automatiskt efter två timmar.

## Fjärrkontroll:

- ON: sätt på
- OFF: stäng av
- FLASH: blinkande vitt ljus
- STROBE: blinkande ljus i roterande färger.
- FADE: mjuka övergångar mellan färgerna.
- SMOOTH: blinkande ljus, växlande i färgerna röd, grönt och blått.
- Välj färg genom att trycka på respektive färgknapp.
- : Vid fasta färger justeras ljusstyrkan.
- Vid blinkande ljus justeras blinkintensiteten.
- W: Vitt ljus, R: Rött ljus, G: Grönt ljus, B: Blått ljus
- Fjärrkontrollens räckvidd är ca 1 – 2 m när lampan är placerad 0,5 m under vattenytan.

## Viktigt!

- En stark magnet är inbyggd i lampan.
- Produkten genererar snabbt blinkande ljus och för personer med lichtsensitiv epilepsi kan detta utlösa anfall.
- Förvaras utom räckhåll för barn och skilt från elektronisk utrustning t ex mobiltelefoner.
- Fjärrkontrollen är inte vattentät, vänliga håll den borta från vatten.
- Bättre effekt uppnås med fler lampor.
- 30 timmars användning vid fulla batterier.

## Waterman Kundendienst

Bahnhofstr. 68 | 73240 Wendlingen, GERMANY

Tel.: +49 (0) 7024/4048-666 | Fax: +49 (0) 7024/4048-667

service@waterman-pool.com

